

**Rámcová dohoda na dodanie potravín č. 5  
(ďalej len „zmluva“)**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a § 409 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov  
**Zmluvné strany**

**Obchodné meno:** Základná škola s materskou školou, Komenského  
ulica 587/15, Poprad  
**Sídlo:** Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad  
**IČO:** 37876911  
**DIČ:** 2021671652  
**Tel. č.:** +421 910 890 460  
**Zastúpený:** Mgr. Monika Strnková, riaditeľka školy  
**e-mail:** [zssmskompp@gmail.com](mailto:zssmskompp@gmail.com)

(ďalej len „kupujúci“)  
a

**Predávajúci:**

**Názov:** INMEDIA, spol. s r.o.  
**Sídlo:** Námestie SNP 11, 960 01 Zvolen  
**Zástupca:** Ing. Miloš Kriho, Mgr. Lucia Krihová, konatelia spoločnosti  
**IČO:** 36 019 208  
**DIČ:** 2020066829  
**IČ DPH:** SK2020066829  
**Bankové spojenie:** UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
**Číslo účtu:** SK22 1111 0000 0066 1942 9000  
**Zápis:** OR OS Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka č. 4345/S  
**Kontakt:** 045/ 5363 008, [inmedia@inmedia.sk](mailto:inmedia@inmedia.sk)

(ďalej len „predávajúci“)

Podkladom pre uzavretie tejto rámcovej zmluvy je výsledok verejného obstarávania na predmet obstarávania „**Dodanie potravín pre Základnú škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad**“ Logický celok č. 5 Mlieko a mliečne výrobky, podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorej víťazom sa stal predávajúci.

**Článok č. I.**

**Predmet zmluvy**

Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu po dobu trvania tejto zmluvy 24 mesiacov: „**Dodanie potravín pre Základnú škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad**“ Logický celok č. 5 Mlieko a mliečne výrobky. Špecifikácia, jednotková cena, predpokladané množstvo, celková cena dodaného tovaru pre zariadenie , tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto zmluvy, vrátane dovozu a vyloženia predmetu zmluvy a v kvalite podľa platných noriem.

## Článok č. II.

### Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar podľa článku I. tejto zmluvy priebežne počas platnosti tejto zmluvy 24 mesiacov do miesta dodania tovaru v lehote najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky každý deň alebo na základe určenia zodpovednej osoby uvedené v písomnej objednávke.
2. Množstvá jednotlivých druhov tovaru budú upresnené pravidelnými objednávkami. Tovar musí byť dodaný v daný deň bezpodmienečne ráno v časovom horizonte od 6,00 hodín do 6,30 hod. pri dodaní s meškáním viac ako 15 min. ráno po 6.30 hod. zodpovedná osoba (v mene verejného obstarávateľa) nie je povinná prevziať tovar, ten sa nepovažuje za dodaný. Termín dodania bude vyznačený na dodacom lístku (1x predávajúci, 1x kupujúci bez ohľadu komu patrí originál), Predávajúci akceptuje záznam o termíne dodania tovaru vyhotovené zamestnancami verejného obstarávania- kupujúceho. Druhovú skladbu jednotlivých položiek predmetu zákazky je podrobne uvedená v prílohe týchto súťažných podkladoch.
3. Tovar bude dodávaný na základe čiastkových objednávok vystavených zodpovednou osobou podľa miesta dodania, ktoré budú obsahovať špecifikáciu, množstvo, druh tovaru, požadované miesto a lehotu plnenia, tak aby zo strany kupujúceho bola zabezpečená kvalita tovaru z hľadiska záruky, druhu výrobku a počtu stravujúcich sa žiakov a personálu.
4. Kupujúci si vyhradzuje právo rozšíriť miesta dodania počas trvania tejto Rámцovej dohody, a to očíslovaným dodatkom, po vzájomnej dohode s predávajúcim.
5. Predávajúci vyhlasuje, že je v súlade so všetkými aplikovateľnými právnymi predpismi oprávnený dodávať tovar kupujúcemu.
6. Kupujúci je oprávnený objednať si aj taký tovar, ktorý nie je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy alebo nový tovar, ktorý v čase uzavretia tejto zmluvy ešte nebol dostupný na trhu za podmienky, že ide o tovar, ktorý spadá do kategórie mlieko a mliečne výrobky.
7. Súčasťou záväzku predávajúceho podľa tejto zmluvy sú aj služby spojené s dodaním tovaru, t.j. zabezpečenie kompletizácie tovaru, balenie tovaru, jeho doprava a vyloženie v mieste plnenia v súlade s bodom 2 tohto článku zmluvy, poskytnutie písomných dokumentov v súlade s Výnosmi Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR potrebných pre kvalitu potravín v slovenskom alebo českom jazyku.
7. Dopravu predmetu kúpy na miesto dodania, určené kupujúcim v objednávke, zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením alebo znehodnotením.
8. Predávajúci vlastní platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o **hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín** v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak dodávka tovaru sa bude vykonávať na základe **zmluvného vzťahu s dopravcom**, predávajúci je povinný predložiť kupujúcemu uzavretú zmluvu s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky a to do 3 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy.
9. Nesplnenie povinností predávajúcim v zmysle bodu 8. tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a je dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy pre kupujúceho.

### Článok č. III.

#### Kúpna cena

1. Kúpna cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Kúpna cena tovaru bez DPH      57 838,56 €

Kúpna cena tovaru s DPH      65 001,80 €

2. Kúpna cena tovaru podľa osobitnej špecifikácie je uvedená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Kúpna cena je stanovená vrátane DPH, obalu, dopravy do miesta plnenia, cla, dovozne prírážky a ďalších nákladov spojených s dodávkou.
4. Cenu tovaru je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán, ak dôjde k zmene zákonných podmienok pre výpočet DPH.
5. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových alebo sezónnych cien tovaru na trhu (ďalej len „sezónne ceny“), a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa sezónne ceny týkajú.
6. Ak zistená aktuálna trhovú cenu za dodávku tovaru, ktorý má byť predmetom zamýšľanej objednávky bude nižšia, ako cena tovaru určená podľa Prílohy č. 1 tejto dohody, je kupujúci oprávnený v objednávke na dodanie tovaru požadovať od predávajúceho dodanie predmetného tovaru za cenu zodpovedajúcu aktuálnej trhovej cene za dodávku tovaru, ktorý má byť predmetom objednávky. Ak predávajúci nie je schopný dodať alebo nedodá tovar za aktuálnu trhovú cenu, kupujúci má právo vypovedať zmluvu. Vypovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení vypovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
7. Cenu za tovar resp. jednotlivé položky tovaru je možné upraviť o indexáciu cien na základe údajov Indexu cien tovarov zverejnených Štatistickým úradom SR (ďalej len „Index cien Štatistického úradu“) počas trvania tejto zmluvy najviac celkom 3x, a to nasledovne:
  - a. porovnaním štvrťročného indexu platného v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami za účelom dodanie tovaru s indexom platným v deň predloženia ponuky predávajúcim do verejného obstarávania.
  - b. porovnaním štvrťročného indexu platného v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
  - c. porovnaním štvrťročného indexu platného v posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku v ktorom došlo k podpisu zmluvy.
8. Indexáciu cien je možné vykonať len v prípade tých položiek, u ktorých došlo k nárastu alebo poklesu cien o viac ako 10%.

9. Zároveň sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak predávajúci vznesie nárok na indexáciu cien, je povinný vyčíslieť pokles alebo nárast všetkých položiek tejto Zmluvy, ktoré k poslednému dňu druhého, resp. štvrtého štvrt'roka nasledujúceho po štvrt'roku v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy, neboli použité, resp. realizované alebo vynaložené na dodanie tovaru.
10. Podmienkou pre indexáciu ceny je návrh ktorejkoľvek zmluvnej strany na zmenu (pokles alebo nárast) ceny, obsahujúci popis spôsobu výpočtu indexácie, označenie zverejneného dokumentu Štatistického úradu SR, na základe ktorého sa indexácia uplatňuje a zmeny celkovej ceny vrátane cien jednotlivých položiek dotknutých indexáciou, preukázateľne doručený druhej zmluvnej strane, a to,
- pri indexácii podľa bodu 7 písm. a) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v deň podpisu zmluvy,
  - pri indexácii podľa bodu 7 písm. b) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň druhého štvrt'roka nasledujúceho po štvrt'roku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
  - pri indexácii podľa bodu 7 písm. c) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň štvrtého štvrt'roka nasledujúceho po štvrt'roku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
11. Písomné odsúhlasenie návrhu druhou zmluvnou stranou; druhá zmluvná strana je povinná preskúmať návrh a
- ak je návrh na zmenu ceny v súlade s bodom 7. tohto článku zmluvy a je úplný, správny a podložený relevantnými údajmi Štatistického úradu SR alebo inými relevantnými podkladmi, do 30 dní odo dňa doručenia návrhu alebo v inej písomne dohodnutej lehote je povinná oznámiť zmluvnej strane predkladajúcej návrh písomný súhlas so zmenou ceny;
  - ak návrh nie je v súlade s bodom 7. tohto článku zmluvy, v lehote 30 dní odo dňa doručenia návrhu vyzve zmluvnú stranu predkladajúcu návrh na zmenu ceny na jeho opravu, resp. o jeho doplnenie v lehote do 10 dní od doručenia výzvy. Opravený resp. doplnený návrh je zmluvná strana povinná v lehote 30 dní odo dňa jeho doručenia alebo v inej písomne dohodnutej lehote opätovne posúdiť a výsledok oznámiť predkladajúcej zmluvnej strane.
  - uzavretie dodatku na zmenu zmluvy v zmysle tejto zmluvy v lehote najneskôr do 15 dní od oznámenia písomného súhlasu so zmenou ceny a nadobudnutie účinnosti tohto dodatku dňom nasledujúcim po jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. ak si zmluvné strany nedohodnú neskoršiu účinnosť.
12. Zmena cien podľa tejto zmluvy sa vzťahuje len na položky výkazu výmer, ktoré neboli použité, resp. realizované alebo vynaložené na vykonávanie diela zhotoviteľom k rozhodnému dňu, ktorým je:
- pri indexácii podľa bodu 7. písm. a) deň podpisu zmluvy
  - pri indexácii podľa bodu 7. písm. b) posledný deň druhého štvrt'roka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy
  - pri indexácii podľa bodu 7. písm. c) posledný deň štvrtého štvrt'roka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy.
13. Ak zmluvné strany nevznesú nárok na indexáciu cien, nárok zaniká.
14. Ak index ku niektorým položkám výkazu výmer nie je obsiahnutý v Indexe Štatistického úradu, zmluvné strany sú oprávnené akceptovať aj iné relevantné podklady objektívne preukazujúce nárast ceny príslušnej položky, napr. vývoj trhu komodít na burze, Index spotrebiteľských cien a pod.

## **Článok č. IV.**

### **Platobné podmienky**

1. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku voči kupujúcemu.
2. Kúpna cena je splatná na základe faktúr predávajúceho, ktoré budú kupujúcemu odovzdané súčasne s predmetom plnenia. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Ďalej predávajúci je povinný uviesť na každej faktúre číslo rámcovej zmluvy na dodanie tovaru. Obsahom faktúry môžu byť len také komodity, ktoré patria do kategórie Mlieko a mliečne výrobky, v opačnom prípade kupujúci má právo ju vrátiť na opravu.
3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
4. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov ako aj dohodnuté v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu do dátumu splatnosti s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. Na opravenej, doplnenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti faktúry.
5. Predávajúcemu sa umožňuje realizovať elektronickú fakturáciu v zmysle § 2 Zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme.

## **Článok č. V.**

### **Možnosť odmietnutia tovaru**

Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania ceny, akosti, druhu, štruktúry alebo množstva tovaru špecifikovaného objednávkou, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## **Článok č. VI.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Predávajúci je povinný dodať predmet kúpy kupujúcemu v požadovanom rozsahu, množstve, druhu, bezchybnom stave a v dohodnutej kvalite uvedený v objednávke do príslušnej zariadenia kupujúceho najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky predávajúcemu alebo na základe dohody zmluvných strán. Zodpovedný zamestnanec prípadne poverený zamestnanec prevzatie tovaru potvrdí podpísaním preberacieho protokolu alebo dodacieho listu.
2. Kupujúci je povinný požadované dodávky objednať formou písomnej alebo telefonickej objednávky, ktorú doručí predávajúcemu najneskôr do 24 hodín pred rozvozom, pokiaľ sa nedohodnú inak. V prípade oneskorenia predložených objednávok predávajúci nemôže byť sankcionovaný za neúplné vybavenie.

## **Článok č. VII.**

### **Zodpovednosť za vady a akost' tovarov**

1. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je spôsobilý na uvedenie na trh a spĺňa kvalitatívne požiadavky, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi,

ako i normami a požiadavkami predpisov Európskej únie pre potraviny. Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný tovar bude zodpovedať zákonu číslo 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, a Potravinovému kódexu SR.

2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a konkrétnej objednávky, ktorý je spôsobilý na užívanie na dojednaný účel. V prípade, ak sa tak nestane, má tovar vady. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar so zjavnými vadami. Prípadné skryté vady alebo zjavné vady dodaného tovaru nezistené pri preberaní tovaru, kupujúci písomne oznámi predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia záručnej doby - Záručná doba stanovená výrobcom bude vyznačená na obaloch.
3. Predávajúci zaručuje, že ním dodaný tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre jednotlivé druhy tovarov, ktorá je dĺžkou záručnej doby poskytovanej výrobcom.
4. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar, ktorý v čase dodania nemá uplynutú viac ako jednu polovicu výrobcom stanovenej expiračnej doby a počas stanovenej expiračnej doby bude mať vlastnosti stanovené kvalitatívnymi parametrami.
5. Kupujúci je povinný pri prevzatí tovaru vykonať kontrolu množstva a akosti tovaru a vady zjavne zistené, je povinný reklamovať ihneď, najneskôr však do 3 dní odo dňa prevzatia tovaru a to aj písomne.
6. Ak kupujúci zistí zjavné vady pri dodaní tovaru vrátane väd súvisiacich s kvalitou tovaru, má právo ho odmietnuť t.j. neprevziať, a to v takom množstve a rozsahu, na aké sa táto vada vzťahuje, tým, že si voči predávajúcemu uplatní reklamáciu ihneď i s odôvodnením. Kupujúci má nárok na dodanie chýbajúcej časti alebo chýbajúceho množstva alebo nárok na dodanie náhradného tovaru, t.j. predávajúci je povinný najneskôr do 2 hodín od uplatnenia reklamácie kupujúcim, dodať reklamované množstvo, pričom nárok na náhradu škody ostáva kupujúcemu zachovaný.
7. Predávajúci je povinný vysporiadať reklamáciu väd zjavných a väd akosti ihneď. Reklamáciu skrytých väd tovaru je predávajúci povinný vysporiadať do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie.
8. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií najneskôr do 3 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, znamená to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
9. V ostatných prípadoch, neupravených touto zmluvou, sa budú zmluvné strany riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady tovaru.

## **Článok č. VIII.**

### **Obaly a balenie výrobkov**

1. Výrobky musia byť balené len v obaloch, ktoré neovplyvňujú kvalitu výrobku a chránia ich pred nežiaducimi vonkajšími vplyvmi.
2. Obaly musia byť označené v štátnom jazyku údajmi:
  - názov výrobku
  - obchodné meno výrobcu
  - hmotnosť výrobku
  - dátum spotreby

- spôsob skladovania
- zoznam zložiek vo výrobku v súlade s Potravinový kódexom SR a zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách.

## **Článok č. IX.**

### **Sankcie**

1. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, termíne, druhu, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 30,-Eur za každé jedno porušenie. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa zmluvy.
2. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením faktúry, je predávajúci oprávnený účtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, termíne, druhu, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu nárok na úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu vznikli neplnením zmluvnej povinnosti zo strany predávajúceho. Všetky preukázateľné náklady, ktoré kupujúcemu vzniknú a bude si uplatňovať právo odpočítať ich od fakturovanej čiastky za dodaný tovar, písomne uvedie a predávajúcemu doručí, vrátane odôvodnenia a špecifikácie uplatňovanej finančnej čiastky.
4. Kupujúci je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči predávajúcemu na zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a na preukázateľné náklady proti pohľadávke predávajúceho na uhradenie kúpnej ceny. V prípade ak nie je možné alebo sa neuplatní vzájomné započítanie alebo dofaktúrovanie zo strany predávajúceho, zmluvnú pokutu, úrok z omeškania, preukázateľné náklady alebo ušlý zisk zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 30 dní odo dňa jej písomného uplatnenia.
5. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavhuje predávajúceho povinnosti dodať tovar alebo doklady podľa zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností.
7. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu omeškaním predávajúceho vznikla.
8. Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre účely tejto zmluvy sa škodou rozumejú aj náklady kupujúceho na zabezpečenie rovnakého alebo porovnateľného tovaru u iného predávajúceho v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru alebo odstránením väd tovaru, pokiaľ toto omeškanie ohrozuje činnosť kupujúceho.
9. Kupujúci nepripúšťa obmedzenie výšky úhrad zmluvných pokút a trvá na stanovenej výške zmluvných pokút za celé obdobie porušovania povinností predávajúcim, pričom predávajúci s týmto súhlasí.

## Článok č. X.

### Doba platnosti a skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na CRZ v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
3. Kupujúci je oprávnený túto zmluvu vypovedať i bez udania dôvodu, a to písomnou výpoveďou riadne doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
4. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Strany sa dohodli za podstatné porušenie povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
5. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo povolené vyrovnanie, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo na povolenie vyrovnania ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je vážne ohrozené a kupujúci zistí, že jeho Osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu predmetu zmluvy v zmysle Potravinového kódexu SR stratilo platnosť.
6. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a nároku na zmluvnú pokutu.

## Článok XI.

### Záverečné ustanovenia

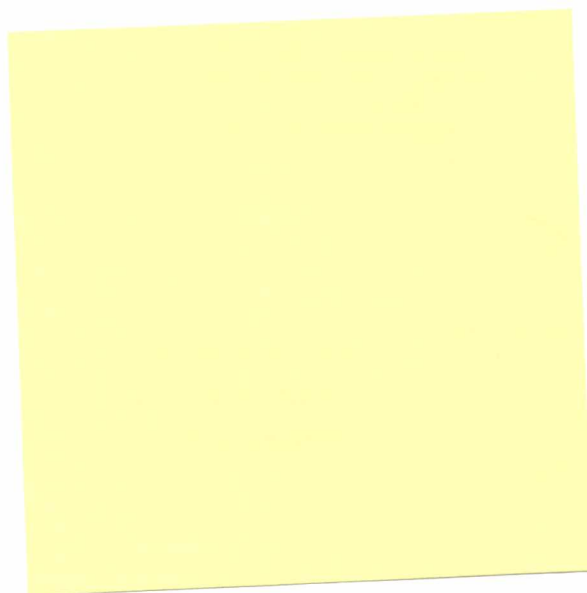
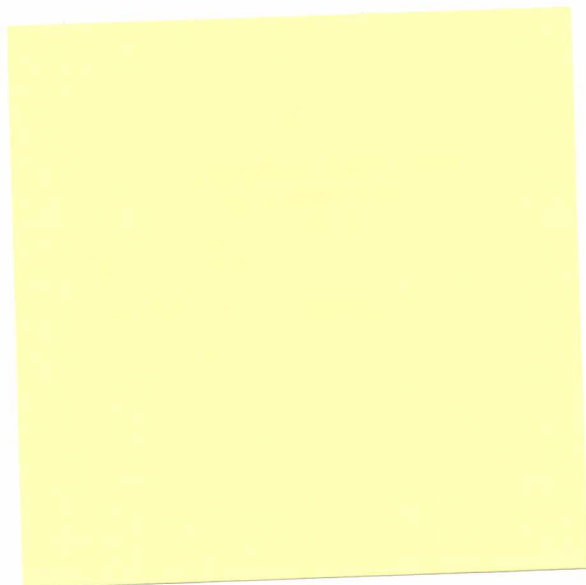
1. Otázky a vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou osobitne upravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku zmluvy.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno je určené pre predávajúceho a jedno pre kupujúceho.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je  
Príloha č. 1 tejto zmluvy tvorí: Tabuľka na ocenenie predmetu obstarávania – „**Dodanie potravín pre Základnú škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad**“  
Logický celok č. 5 Mlieko a mliečne výrobky,  
Príloha č. 2 platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín v zmysle potravinového kódexu SR.



5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, bola uzatvorená podľa ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Poprade, dňa 23. 01. 2024

Vo Zvolene, dňa 15. 01. 2024



## Príloha č. 1

Špecifikácia predmetu zákazky "Potraviny"		Množstvo na 1 rok									
5.	Mlieko a mliečne výrobky	Merná jed.	Balenie	Záruka	Požadované zloženie	Predpo. množstvo	Jedn.cena v € bez DPH	Spolu cena v € bez DPH	Spolu cena v € s DPH		
1	Mlieko	L	10 litrov	14 dní	Polotučné obsah tuku 1,5%, PET fľaše čerstvé	1566	0,722	1 130,65	1 243,72		
2	Mlieko	L	liter	3 mesiace	Polotučné obsah tuku 1,5% UHT trvanlivé	2101	0,577	1 212,28	1 333,50		
3	Mlieko	L	liter	14 dní	Plnotučné obsah tuku 3,5%, horské, čerstvé	1500	0,888	1 332,00	1 465,20		
4	Mlieko	ks	250 ml.	3 mesiace	Polotučné obsah tuku 1,5%, UHT	2900	0,355	1 029,50	1 132,45		
5	Mlieko	L	liter	3 mesiace	Plnotučné obsah tuku 3,5%, UHT, trvanlivé	6366	0,777	4 946,38	5 441,02		
6	Jogurt ovocný	ks	150g	24 dní	s rôznymi druhmi ovocia	3100	0,327	1 013,70	1 115,07		
7	Jogurt čokoládový	ks	150g	24 dní	smotanový	4382	0,327	1 432,91	1 576,21		
8	Dráčik smotanový vanilkový	ks	100g	24 dní	smotanový	1517	0,433	656,86	788,23		
9	Pať a čokoládová pena	ks	100g	24 dní	tvárová	1053	0,433	455,95	547,14		
10	Jogurt biely	kg	1 kg	24 dní	smotanový	60	2,264	135,84	149,42		
11	Smotana na varenie	L	liter	3 mesiace	smotana živočíšna obsah tuku 12%, trvanlivá	62	2,320	143,84	172,61		
12	Smotana	L	liter	3 mesiace	smotana živočíšna obsah tuku 30%, trvanlivá	488	3,663	1 787,54	2 145,05		

13	Zakysaná smotana	kg	3kg	10 dní	smotana kyslá obsah tuku 15%	77	2,442	188,03	206,84
14	Maslo	kg	250g	24 dní	čerstvé živočíšne bez rastlinného tuku s min. posielom tuku 82%	1272	7,548	9 601,06	10 561,16
15	Syr tvrdý	kg	voľný	21 dní	Polotvrdý zrejúci, 45% tuku v sušine	339	5,217	1 768,56	2 122,28
16	Syr tavený	ks	140/3ks	24 dní	syr tavený, štvorcčeky, Apetitó	528	0,333	175,82	210,99
17	Syr tavený	kg	1 kg	24 dní	syr tavený vo vedierku, Bambino	200	6,549	1 309,80	1 571,76
18	Syr tavený	ks	120g/8ks	24 dní	syr tavený trojuholníky, Karička	658	0,111	73,04	87,65
19	Tvaroh	kg	3 kg	14 dní	Tvaroh jemný hrudkový s obsahom tuku 23%	88	3,108	273,50	328,20
20	Bryndza	kg	1kg	10 dní	plnotučná min. podiel ovčieho syra 50%	24	7,437	178,49	214,19
21	Bryndza	ks	125g	10 dní	plnotučná min. podiel ovčieho syra 50%	25	0,944	23,60	28,32
22	Jogurt	ks	100g	24 dní	Tvaroháčik	37	0,389	14,39	17,27
23	Smotanový syr	ks	100g	24 dní	Smotanový syr Lučina	40	0,888	35,52	42,62
<b>SPOLU na 12 mesiacov</b>									<b>28 919,28</b>
<b>SPOLU na 24 mesiacov</b>									<b>57 838,56</b>

DOPRAVNÝ A PREPRAVNÝ PROSTRIEDOK / EQUIPMENT<sup>1</sup>TSU - P018<sup>1</sup>

IZOTERMICKÝ INSULATED	CHLADIACI REFRIGERATED	MECHANICKY CHLADIACI MECHANICALLY REFRIGERATED	VYHRIEVACÍ HEATED	MECHANICKY CHLADIACI A-VYHRIEVACÍ MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	VIACTEPLOTNÝ MULTI- <sup>2</sup> TEMPERATURE
--------------------------	---------------------------	---	----------------------	---	--

CERTIFIKÁT / CERTIFICATE<sup>1</sup> ATP 9111\*21

Vydané podľa dohody o medzinárodných prepravách skazitelných potravín a o špecializovaných prostriedkoch určených na tieto prepravy (ATP) / Issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP)

1. Vydávajúci orgán / Issuing authority: Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovak Republic  
 2. Prepravný prostriedok / Equipment: <sup>6</sup> Dodávkový automobil / Van PEUGEOT Boxer Y  
 3. EČV / Registration number: <sup>a</sup> VIN / Vehicle identification number: <sup>a</sup> VF3YCBNFC12T42882  
 Pridelené (kým) / allotted by: AUTOMOBILES PEUGEOT SA, France

Izotermická skriňa / Insulated box: <sup>15</sup> AVIANA; HEDGEHOG; z-257/2021; 10/2021.

4. Vlastník alebo prevádzkovateľ / INMEDIA, spol. s r.o., Námestie SNP 11, 960 01 Zvolen, Slovak Republic  
 Owner or operated by:

5. Meno žiadateľa / Submitted by: AVIANA PLUS, s.r.o., Šenkvičká 5, 902 01 Pezinok, Slovak Republic

6. Schválený ako prepravný prostriedok / Is approved as: <sup>7</sup> FRC-X

- 6.1 s jedným alebo viacerými tepelnými zariadeniami, ktoré je (sú) / with one or more thermal appliances which is (are): <sup>1</sup>

6.1.1 samostatným / independent: <sup>8</sup>

6.1.2 nesamostatným / not independent: <sup>8</sup> CARRIER; VIENTO 300; R 452A.

6.1.3 snímateľným / removable:

6.1.4 nesnímateľným / not removable.

7. Podklad pre vydanie certifikátu / Basis of issue of certificate.

- 7.1 Tento certifikát bol vydaný na základe / This certificate is issued on the basis of: <sup>1</sup>

7.1.1 skúšok dopravného alebo prepravného prostriedku / tests of the equipment:

7.1.2 zhodnosť s referenčnou vzorkou / conformity with a reference equipment:

7.1.3 periodickej kontroly / a periodic inspection:

- 7.2 Špecifikovanie / Specify:

7.2.1 názov skúšobnej stanice / the testing station: Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p. - (SK) / CEMAFROID Antony - (FR)

7.2.2 druh skúšky / the nature of the tests: <sup>9</sup> Dohoda ATP Ženeva, príloha 1, dodatok 2 ods. 2.1, ods.2.3.2, ods. 4

7.2.3 číslo (čísla) protokolu o skúške / the number(s) of the report(s): 181700222/2018 / M779 add1

7.2.4 Hodnota súčiniteľa K / The K coefficient: 0,4 W/m<sup>2</sup> K

7.2.5 užitočný chladiaci výkon pri vonkajšej teplote 30 °C a vnútornej teplote pri / the effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30 °C and an inside temperature of: <sup>10</sup>

11	Nominal capacity	Evap. 1	Evap. 2	Evap. 3
0 °C	2760 W	W	W	W
-10 °C	W	W	W	W
-20 °C	1530 W	W	W	W

- 7.3 Počet otvorov a špeciálna výbava / Number of openings and special equipments: 3

7.3.1 Počet dverí / Number of doors:

3 zadných dverí / rear doors: 2

bočných dverí / side doors: 1

7.3.2 Počet vetracích otvorov / Number of vents:

7.3.3 Zariadenie pre háky / Hanging meat equipment:

- 7.4 Iné / Others:

8. Tento certifikát platí do / This certificate is valid

10 - 2027

- 8.1 Za podmienky že / Provided that:

8.1.1 Izotermická skriňa i tepelné zariadenie, pokiaľ je zabudované, sú udržiavané v dobrom stave a / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and

8.1.2 Na tepelnom zariadení nie je prevedená žiadna podstatná úprava / No material alternation is made to the thermal appliances;

9. Vypracované (kým) / Done by: Mária BÚCOROVÁ

Skúšobný technik  
Technician

10. Dátum / Date of issue on: 2021/10/28

Originál / Original document <sup>13</sup>

Kompetentný orgán / The competent authority  
Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p.  
Zodpovedný za ATP / Responsible for the ATP <sup>14</sup>  
Ing. Igor KURUC, CSc.

146462

<sup>a</sup> Nie je povinné / Not mandatory

<sup>1</sup> Prečiarknuť, čo neplatí. / *Strike out what does not apply.*

<sup>2</sup> Rozlišovací znak štátu, ktorý sa používa v medzinárodnej cestnej doprave. / *Distinguishing sign of the country, as used in international road traffic.*

<sup>3</sup> "Číslo (čísla, písmená atď.) označujúce orgán vydávajúci certifikát a odvoláva sa na osvedčenie. / *The number (figures, letters, etc.) indicating the authority issuing the certificate and the approval reference.*"

<sup>4</sup> Skúšobný postup pre nové viacteplotné prostriedky sa objavuje v časti 7 prílohy číslo 1, dodatku číslo 2. Skúšobný postup pre viacteplotné prostriedky v prevádzke ešte nie je stanovený. Viacteplotný prostriedok je izotermický prostriedok s dvoma alebo viacerými oddeleniami s rozličnou teplotou v každom oddelení. / *The test procedure for new multi-temperature equipment appears in section 7 of annex 1, appendix 2. A test procedure for in-service multi-temperature equipment has not yet been determined. Multi-temperature equipment is insulated equipment with two or more compartments for different temperatures in each compartment.*

<sup>5</sup> Formulár certifikátu sa tlačí v jazyku krajiny, ktorá ho vydáva a v angličtine, francúzštine alebo ruštine, jednotlivé položky musia byť očíslované tak, ako vyššie uvedený model. / *The blank certificate shall be printed in the language of the issuing country and in English, French or Russian; the various items shall be numbered as in the above model.*

<sup>6</sup> "Uviest' druh (vagón, nákladný automobil, príves, náves, kontajner, atď.), v prípade cisternových dopravných alebo prepravných prostriedkov na prepravu kvapalných potravín, pridať slovo ""cisterna"". / *State type (wagon, lorry, trailer, semi-trailer, container, etc.); in the case of tank equipment for carriage of liquid foodstuffs, add the word ""tank"".*"

<sup>7</sup> Tu zadajte jedno alebo viacero z označení uvedených v dodatku 4 prílohy 1, spolu so zodpovedajúcim rozlišovacou značkou alebo značkami. / *Enter here one or more of the descriptions listed in Appendix 4 of Annex 1, together with the corresponding distinguishing mark or marks.*

<sup>8</sup> Napište značku, model, chladiivo, sériové číslo a rok výroby chladiaceho zariadenia. / *Write the mark, model, refrigerant, serial number and year of manufacture of the equipment.*

<sup>9</sup> "Meranie celkového súčiniteľa prestupu tepla, určenie účinnosti chladiacích zariadení, atď. / *Measurement of the overall coefficient of heat transfer, determination of the efficiency of cooling appliances, etc.*"

<sup>10</sup> Kde bolo stanovené v zhode s ustanoveniami dodatku 2, odseku 3.2.7 tejto prílohy. / *Where determined in conformity with the provisions of Appendix 2, paragraph 3.2.7, of this Annex.*

<sup>11</sup> Užitočný chladiaci výkon každého výparníka v závislosti od počtu výparníkov pripojených na kondenzačnú jednotku. / *The effective cooling capacity of each evaporator depends on the number of evaporators fixed at the condensing unit.*

<sup>12</sup> V prípade straty, môže byť poskytnuté nový certifikát alebo namiesto neho fotokópia ATP certifikátu opatrené špeciálnou pečiatkou "certifikovaný DUPLIKÁT" (červeným atramentom) a meno osvedčujúceho úradníka, jeho podpis, a názov príslušného orgánu alebo oprávneného orgánu. / *In case of loss, a new Certificate can be provided or, instead of it, a photocopy of the ATP Certificate bearing a special stamp with "CERTIFIED DUPLICATE" (in red ink) and the name of the certifying officer, his signature, and the name of the competent authority or authorized body.*

<sup>13</sup> Bezpečnostná pečiatka (reliéf, fluorescenčný, ultrafialový alebo iný bezpečnostný znak, ktorý potvrdzuje pôvod certifikátu). / *Security stamp (relief, fluorescent, ultraviolet, or other safety mark that certifies the origin of the certificate).*

<sup>14</sup> Prípadne uviesť, aký orgán je pre vydávanie osvedčenií ATP delegovaný. / *If applicable, mention the way the power for issuing ATP Certificates is delegated.*

<sup>15</sup> Napište značku, model, sériové číslo a mesiac a rok výroby izotermickej skrine. Uviest' všetky výrobné čísla izotermických prostriedkov (kontajnerov), ktorých vnútorný objem je menší ako 2m<sup>3</sup>. Prípustný je tiež súhrnný zoznam týchto čísiel, napr. od čísla... po čísla ... . Prípustný je tiež súhrnný zoznam týchto čísiel, napr. od čísla ... po číslo .... / *Write the mark, model, serial number of the manufacturer and month and year of manufacture of the insulated body. All the serial numbers of insulated equipment (containers) having an internal volume of less than 2m<sup>3</sup> shall be listed. It is also acceptable to collectively list these numbers, i.e. from number ... to number ....*

**Pred ukončením doby platnosti certifikátu sa obráťte na svoju skúšobňu ATP**  
**Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p.**  
**Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany**  
**Tel.: +421/ 33/ 79 57 225**  
**www.tsu.sk; e-mail: chlad@tsu.sk**